

**Jeudi 1<sup>er</sup> novembre 2012 – 8 h 30  
Commission sur les finances et l'administration**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance ..... (5 min)
2. Adoption de l'ordre du jour ..... (5 min)
3. Présentation du **budget général de fonctionnement**  
Volet ville, volet agglomération et budgets des paramunicipales ..... (1 h)  
M. Michael Applebaum, président du comité exécutif  
M. Guy Hébert, directeur général  
M. Robert Lamontagne, directeur principal du Service des finances et trésorier
4. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
5. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
6. Ajournement à 13 h 30.

**Jeudi 1<sup>er</sup> novembre 2012 – 13 h 30**

7. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance ..... (5 min)
8. Dépôt de cahiers budgétaires ..... (5 min)  
  
*Ombudsman de Montréal*  
*Office de consultation publique de Montréal*  
*Secrétariat de liaison de l'agglomération de Montréal*  
*Bureau du contrôleur général*  
*Conseil interculturel de Montréal*  
*Conseil jeunesse de Montréal*  
*Conseil des Montréalaises*  
*Société de gestion Marie-Victorin*
9. Présentation de la **Direction générale** ..... (15 min)  
M. Guy Hébert, directeur général
  - Direction du greffe
10. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
11. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
12. Présentation du **Service des affaires institutionnelles** ..... (15 min)  
Monsieur Normand Lapointe, directeur principal par intérim
  - Bureau du 375<sup>e</sup>
  - Bureau des affaires gouvernementales et métropolitaines
  - Bureau des affaires internationales
13. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
14. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
15. Levée de l'assemblée

**ENDROIT : Édifice Lucien-Saulnier – 155, rue Notre-Dame Est – Salle 202**

**Lundi 5 novembre 2012 – 8 h 30  
Commission sur les finances et l'administration**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance ..... (5 min)
2. Adoption de l'ordre du jour ..... (5 min)
3. Présentation du **Service des finances**..... (15 min)  
M. Robert Lamontagne, directeur principal et trésorier
  - Direction du budget
  - Direction de la comptabilité et du contrôle financier
  - Direction du développement de la fonction
  - Direction de la gestion financière
  - Direction des revenus et de la fiscalité
  - Projet système budgétaire
4. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
5. Période de questions et de commentaires des membres de la commission..... (30 min)
6. Dépôt de cahiers budgétaires.....(5 min)  
*Commission de la fonction publique*
7. Présentation du **Service du capital humain et des communications** ..... (15 min)  
M. Jean-Yves Hinse, directeur principal
  - Direction de la santé, du mieux-être et de l'administration
  - Direction des relations de travail
  - Direction de la dotation, de la main-d'œuvre et de la rémunération des cadres
  - Direction de la rémunération globale et des systèmes d'information RH
  - Direction des communications
8. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
9. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
10. Ajournement à 13 h 30.

**Lundi 5 novembre 2012 – 13 h 30**

11. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance..... (5 min)
12. Présentation du **Service des affaires juridiques et de l'évaluation foncière**..... (15 min)  
M<sup>e</sup> Benoit Dagenais, directeur principal et avocat en chef
  - Direction des affaires civiles
  - Direction des poursuites pénales et criminelles
  - Direction des services judiciaires
  - Direction de l'évaluation foncière
13. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
14. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
15. Présentation du **Service des technologies de l'information** ..... (15 min)  
M. Michel Archambault, directeur
16. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
17. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
18. Levée de l'assemblée



**Mardi 6 novembre 2012 – 8 h 30  
Commission sur les finances et l'administration**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance.....(5 min)
2. Adoption de l'ordre du jour ..... (5 min)
3. Présentation du **Service de l'eau** ..... (30 min)  
Mme Chantal Morissette, directrice principale
  - Direction de l'eau potable
  - Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau
  - Direction de l'épuration des eaux usées
  - Direction de la gestion durable de l'eau, des mesures corporatives et d'urgence
4. Période de questions et de commentaires du public ..... (30 min)
5. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (1 h)
6. Ajournement à 13 h 30.

**Mardi 6 novembre 2012 – 13 h 30**

7. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance..... (5 min)
8. Dépôt de cahiers budgétaires..... (5 min)  
  
*Société d'habitation et de développement de Montréal*  
*La Corporation d'habitation Jeanne-Mance*  
*Office municipal d'habitation de Montréal*  
*Corporation Anjou 80*
9. Présentation du **Service de la mise en valeur du territoire** ..... (30 min)  
Mme Nancy Shoiry, directrice principale
  - Direction du développement économique et urbain
  - Direction de l'habitation
  - Bureau du plan
10. Période de questions et de commentaires du public ..... (30 min)
11. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (1 h)
12. Levée de l'assemblée

**Mercredi 7 novembre 2012 – 8 h 30  
Commission sur les finances et l'administration**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance ..... (5 min)
2. Adoption de l'ordre du jour ..... (5 min)
3. Dépôt de cahiers budgétaires ..... (5 min)

*Conseil du patrimoine de Montréal  
Conseil des arts de Montréal  
Société du parc Jean-Drapeau  
Musée de la Pointe-à-Callière*

4. Présentation du **Service de la qualité de vie** ..... (30 min)  
Mme Chantal I. Gagnon, directrice principale
  - Direction de la culture et du patrimoine
  - Direction de la diversité sociale
  - Direction des grands parcs et du verdissement
  - Direction des sports
  - Direction – Espace pour la vie
5. Période de questions et de commentaires du public ..... (30 min)
6. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (1 h)
7. Ajournement à 13 h 30.

**Mercredi 7 novembre 2012 – 13 h 30**

8. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance ..... (5 min)
9. Présentation du **Service des infrastructures, du transport et de l'environnement** ... (30 min)  
M. Marc Blanchet, directeur principal
  - Direction de l'environnement
  - Direction des transports
  - Direction des infrastructures
10. Période de questions et de commentaires du public ..... (30 min)
11. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (1 h)
12. Présentation de la **Commission des services électriques** ..... (15 min)  
M. Serge A. Boileau, président
13. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
14. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
15. Levée de l'assemblée

**Jeudi 8 novembre 2012 – 8 h 30  
Commission sur les finances et l'administration**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance ..... (5 min)
2. Adoption de l'ordre du jour ..... (5 min)
3. Présentation du **Service de la concertation des arrondissements et des ressources matérielles** ..... (30 min)  
M. Serge Lamontagne, directeur principal
  - Direction des services regroupés aux arrondissements
  - Direction de l'approvisionnement
  - Direction du matériel roulant et des ateliers municipaux
  - Direction des immeubles
  - Direction des stratégies et transactions immobilières
4. Période de questions et de commentaires du public ..... (30 min)
5. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (1 h)
6. Ajournement à 13 h 30.

**Jeudi 8 novembre 2012 – 13 h 30**

7. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance ..... (5 min)
8. Présentation de la **Société de transport de Montréal** ..... (30 min)  
M. Carl Desrosiers, directeur général
9. Période de questions et de commentaires du public ..... (30 min)
10. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (1 h)
11. Levée de l'assemblée

**Vendredi 9 novembre 2012 – 8 h 30  
Commission de la sécurité publique**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance ..... (5 min)
2. Adoption de l'ordre du jour ..... (5 min)
3. Présentation du **Service de police de la Ville de Montréal** ..... (1 h)  
M. Marc Parent, directeur
4. Période de questions et de commentaires du public ..... (30 min)
5. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (1 h)
6. Présentation du **Service de sécurité incendie de Montréal** ..... (1 h)  
M. Serge Tremblay, directeur
7. Période de questions et de commentaires du public ..... (30 min)
8. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (1 h)
9. Levée de l'assemblée

**Vendredi 9 novembre 2012 de 8 h 30 à 12 h  
Commission sur les finances et l'administration**

Matinée réservée aux discussions pour projets de recommandations (huis clos).

**Vendredi 9 novembre 2012 – 13 h 30  
Commission sur les finances et l'administration**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance ..... (5 min)
2. Adoption de l'ordre du jour ..... (5 min)
3. Délibérations finales et adoption des recommandations de la  
**Commission sur les finances et l'administration** ..... (30 min)
4. Période de questions et de commentaires du public ..... (30 min)
5. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
6. Levée de l'assemblée



**Lundi 12 novembre 2012 – 9 h**  
**Commission de la sécurité publique**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance ..... (5 min)
2. Adoption de l'ordre du jour ..... (5 min)
3. Délibérations finales et adoption des recommandations de la  
**Commission de la sécurité publique** ..... (30 min)
4. Période de questions et de commentaires du public ..... (30 min)
5. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
6. Levée de l'assemblée

